

## ಅನುವಾದಿತ ಕರ್ತೆ

ಅವಳು ಮಂಚದಲ್ಲಿ ಮಲಗಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಿಸುವುದಕ್ಕಾಯಿತು... ನನ್ನ ಹೃದಯ ಬಡಿಯಿತು... ಮುಚ್ಚಲು ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕಣ್ಣಗಳು ಪ್ರಕಾಶಗೊಂಡವು... ನರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸೆಳೆತೆ...

ಶಬ್ದವಾಗಂತೆ ಬಾಗಿಲು ಮುಚ್ಚಿದೆ. ಕೋಕೆಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಅಗತ್ಯವಾದ ಹೆಪ್ಪುಗಟ್ಟಿದ ಕತ್ತಲು... ಉರಿದು ಪ್ರಜ್ಞಲೀಸುತ್ತಿರುವ ಭಾವಾವೇಶದಿಂದ ಮಂಚವನ್ನು ಸಮೀಪಿಸಿದೆ.

ಅವಳ ದೇಹವನ್ನು ಸೃಜಿಸಿದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಅವಳು ಅಲಗಾಡಿದಳು. ಕಾದು ಮಲಗಿ ಅವಳು ನಿಧ್ಯೆ ಹೊಮದಾಗಿರಬೇಕು. ಪಾಪ. ಅವಳ ಬಾಯಿಯನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಸುಗುಟ್ಟದೆ.

‘ಮಾತಾಡಬೇಡ? ನಾನು...’

ಅವಳು ತಕ್ಷಣ ವದ್ದೇಳಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದಳು. ನನ್ನ ಅಗತ್ಯವನ್ನನುಸರಿಸಿ ರಾತ್ರಿ ನನ್ನ ಮಂಚಕ್ಕೆ ಒಂದು ಕಾದು ಮಲಗಿ ಅವಳು ತಿರಸ್ತಿಸುವುದೇ? ನನಗೆ ಸಿಟ್ಟು ಬಂತು. ಅದೇ ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವೇ ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ನನ್ನ ಅಭಿಲಾಷೆಗಳಿಗೆ ಮನಿಸ ಹೆಣ್ಣಿಲ್ಲವೇ ಅವಳು. ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ... ಪಕ್ಷದ ಕೋಕೆಯಲ್ಲಿ ನಿಧಿಸುವ ಶಾಂತಳಿಗೆ ಇದೆಲ್ಲ ಕೇಳಬಹುದೇ? ಎಂಬುದೇ ನನಗಿದ್ದ ಭಯ... ಅವಳ ಬಾಯಿಯನ್ನು ಒತ್ತಿ ಕಿಡಿದೆ.

ಅನಿಯತ್ಯಿತವಾದ ಭಾವಾವೇಶದಿಂದ ಮದೋಸ್ತುದ ಪರಾಕಾಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಅದು ಸಂಭವಿಸಿತು. ಅವಳ ಕೋರಳಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿರುವ ಏನೋ ಒಂದು ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಸೃಜಿಸಿತು. ತಕ್ಷಣ ನನಗೆನೋ ನೇನಬಾಯಿತು. ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಕೋರಳಲ್ಲಿ ಆಫರಣಗಳಲ್ಲ.

ಒಮ್ಮೆಗೆ ಬೆಚ್ಚಿದೆ... ಒಂದು ಮರೆವು! ಮಧ್ಯಲಕರಿ ಹೊದೆಸಿದ ಮುಸುಕು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಸರಿಯುತ್ತಿದೆ...

ನಡುಗುತ್ತಿರುವ ಕೈಗಳಿಂದ ಮೇಚಿನ ಮೇಲಿನ ಬೆಂತೆಪ್ಪುಣಿವನ್ನು ತಡವಿ ತೆಗೆದು ಮೇಚುದಿಪ ಉರಿಸಿದೆ.

ನನ್ನ ಕಣ್ಣಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧ್ಯಾಪೊಂದನ್ನು ಚುಚ್ಚಿದ ಅನುಭವವುಂಟಾಯಿತು. ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಿಲು ತಾಗಿ ಬಾಡಿದ ಬಾಳೆದಿನಿಂತೆ ಅವಳು ಮಲಗಿದ್ದಾಳೆ. ಮುಕ್ಕಾಲು ನಗ್ಗವಾಗಿ. ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಲ್ಲ... ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಲ್ಲ... ಶಾಂತ!

ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಆ ನಿಮಿಷಗಳಲ್ಲಿ ಏನೆಲ್ಲ ಭಾವನೆಗಳು ಉಂಟಾದುವೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ‘ಇಂಗ್ಲೊ ರೀಡರ್’ ಅಡ್ಡಾದಿದ್ದಿಯಾಗಿ ಬಿಧಿದೆ...

ಸರಿಯುವ ನಿಮಿಷಗಳು...

ಮೇಚುದಿಪ ಮಂಬಾಗುತ್ತಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಎನ್ನೆ ಯಿಲ್ಲವಂದು ತೋರುತ್ತದೆ...

ಕಣ್ಣ ಪಿಳಕಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಆ ಅರಪ್ಪಜ್ಞಾವಸ್ಥೆಯಿಂದ ನಾನು ಎಚ್ಚಿತ್ತಾಗ ಬಿಚ್ಚಿದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಮುದ್ದೆ ಮಾಡಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅವಳು ಇಳಿದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ.

ಬೇಳಕು ಕೆಟ್ಟಿ ಹೋಯಿತು.

ಕತ್ತಲು ಶಾನ್ಯತೆ...

ಏನೆಲ್ಲಾ ಸಂಭವಿಸಿತು? ಹೇಗೆಲ್ಲಾ ಸಂಭವಿಸಿತು? ಯಾವುದೂ ನೇನಷಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲವೂ ನೇನಪಿದೆ.

ಅದಕ್ಕೆ ಬೆಂತ ಹತ್ತಿದ ಚಿಂತೆಗಳೊಡನೆ ನಾನೆನ್ನು ಕಾಲ ನಿಂತೆನೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ.

ಕತ್ತಲಾವರಿಸಿದ ಶಾನ್ಯತೆಯ ನಡುವಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ನಿತಿರುವುದು... ಭಿಕರವಾದ ಈ ರಾತ್ರಿ ಕೊನೆಯಾಗಬಹುದು. ಲೋಕ ಎಚ್ಚಿತ್ತುಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

ಹಗಲ ಬೇಳಕುನಲ್ಲಿ ಅಣ್ಣಿನಾದ ನಾನು ತಂಗಿಯನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಘೋಗೆಗಳು ಸರಿಯುತ್ತಿದ್ದಂತೆ